

De Las Palmas

Juan Manén, a Canarias

El ilustre violinista Juan Manén, ha enviado un telegrama a don Domingo Navarro, haciéndole presente sus propósitos de dar tres conciertos en Las Palmas y tres en Tenerife, a su paso para los Estados Unidos, en la segunda quincena del mes de abril.

El señor Navarro, se ha entrevistado con el alcalde, señor Mesa y López, dándole cuenta de los deseos del artista, ofreciendo la Alcaldía desde el primer momento, prestar su cooperación para que el señor Manén pueda ejecutar los tres conciertos en el Pérez Galdós.

El violinista Manén se encuentra actualmente en los países bálticos, celebrando conciertos y, antes de embarcar para Canarias dará uno en el Palacio de la Música, de Barcelona, donde se le prepara un gran homenaje de despedida.

Nombres de calles

El Pleno del Ayuntamiento de Guía, en sesión reciente, acordó dar el nombre de Luján Pérez, a la gloriosa construida en el solar de la vieja plaza de Mercado y erigir un monumento a la memoria del ilustre imaginero, acordándose encargar su ejecución al escultor Eduardo Gregorio.

También se acordó dar el nombre del doctor don Salustiano Estévez Martín, a la calle que hasta la fecha llevaba el nombre de Luján Pérez.

Otro acuerdo, tomado en la misma sesión fué dar el nombre del poeta Berto a una calle de la ciudad, y editar, con motivo del próximo centenario de su muerte, un volumen con sus producciones seleccionadas.

Enlaces

En breve contraerá matrimonio con la señorita Rosa del Castillo González, el oficial de Telégrafos don Cipriano Romero.

Se ha celebrado el enlace de la señorita Pilar Doreste Morales con el oficial de Telégrafos, don Rafael Sánchez Tembleque y Pardiñas.

Enfermos

Continúa enfermo de cuidado, don Emilio Ley Arata.

Se encuentra también enfermo don Luis Reina Jiménez, Práctico del Puerto.

Sepelio

Numerosa concurrencia asistió al sepelio del señor don Francisco Gourié Marrero.

Presidieron el entierro, con sus familiares, el Obispo de la Diócesis, Gobernador civil, señor León García y Alcalde, señor Mesa López. También acudieron al fúnebre acto

numerosos vecinos de la ciudad de Arucas.

Director de un Banco

Telegramas de Madrid dan la noticia de haber sido nombrado Director del Banco Exterior de España, don Ramón Martínez Arambarri, director de la Sucursal del Banco de España en Las Palmas.

Con tal motivo, la prensa lamenta la ausencia del señor Arambarri, diciendo que supo en cuantas ocasiones se le presentaron ampliar el cauce del crédito, tan restringido en Las Palmas, cuando de cuestiones comerciales e industriales se trataba.

Colegio Oficial de Agentes Comerciales

de Santa Cruz de Tenerife

CONVOCATORIA

Por el presente se cita a los señores socios de este Colegio para que concurran a la junta general que ha de celebrarse el día 25 del corriente y hora de las 20 y 30 minutos, en el local social, calle de Pérez Galdós, número 8, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Acta de la sesión anterior.
- 2.—Memoria anual reglamentaria.
- 3.—Balance y cuenta del año de 1930.
- 4.—Presupuesto de ingresos y gastos para 1931.
- 5.—Elección de los señores colegiados que han de ocupar los cargos de vocales segundo y quinto, vacantes en la actualidad.
- 6.—Elección de los dos señores socios que han de formar la comisión fiscalizadora de las cuentas del pasado ejercicio.
- 7.—Ruegos y preguntas.

NOTA.—Se hace presente que en caso de que no asista número suficiente de colegiados, se celebrará esta junta de segunda convocatoria, media hora después de la señalada anteriormente.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de marzo de 1931.—El secretario, Secundino Gutiérrez.—El presidente, Bango.

Oficina de cobros

Director: Emiliano Díaz Castro ABOGADO

Se encarga de cobrar toda clase de créditos (facturas, recibos, etc.), por procedimientos amistosos y judiciales. — Se garantiza la efectividad, rapidez y economía.

Bethencourt Alfonso, 33.—Santa Cruz de Tenerife

Asociación de propietarios de vehículos de tracción mecánica

de Santa Cruz de Tenerife

El día 18 del actual ha sido presentado por esta Comisión Organizadora el Reglamento porque se ha de regir la Asociación, que fué aprobado en la reunión convocada al efecto el día 9 del corriente mes y celebrada en el «Cine La Paz». Dentro de los ocho días después de su presentación, puede constituirse legalmente la Asociación y antes si dicho Reglamento se devuelve debidamente aprobado.

Con el fin de que los propietarios que no se hayan enterado de los proyectos que abraza esta Entidad, se informen, vamos a hacer una relación de algunos de los principales:

En primer término, es deseo de acabar con todas las persecuciones que parece se han desatado contra los dueños de automóviles, por varios agentes y por empleados de otras empresas que tienen intereses contrarios a los miembros de esta Organización.

Además, se piensa obtener beneficios en la compra de todos los repuestos, gasolinas, gomas, etc., mediante una rebaja que hagan los comerciantes vendedores de dichos artículos a los asociados, bien creando Cooperativas de consumo entre todos los propietarios. También puede crearse Cooperativas de Seguros mutuos y con lo que se evitaría el tener que satisfacer Seguros en otras empresas.

En general, se proyecta la defensa de todas las cuestiones que puedan surgir en contra de los intereses de los asociados, para lo que se dirigirán peticiones al Gobierno y demás autoridades, defensa en multas, expedientes, pago de impuestos, etc. etc.

A los efectos de que se facilite el trabajo de organización a esta Comisión se ruega a todos los propietarios de coches de servicio público y particular, o sea taxímetros, «guaguas» de servicio urbano, automóviles de turismo, camiones de transporte de cargas, automóviles particulares, etc., envíen sus adhesiones a los delegados nombrados en los pueblos, los que en ellos residen y al delegado en esta capital, don Domingo La Rosa, calle de Imeldo Seris, 117, tanto los de los pueblos como los que residen en esta ciudad.

Se advierte a los efectos oportunos, que la Comisión y la Junta general de Asociados se reservan el derecho de admisión de aquellos propietarios que lo soliciten, cuando a su juicio, no convengan a los fines de esta Entidad.

La Comisión Organizadora

Miel de Azahar

«LABOR»

Es el alimento más nutritivo, el dulce más exquisito, el tónico más saludable. Por su gran cantidad de vitaminas, es indispensable para los niños criados con alimentación artificial, ya que el nocivo azúcar blanca les

acarrea la desmineralización de los tejidos, etc. Veamos lo que dice, tratando del azúcar un sabio médico, el famoso autor de «Traité de Médecine, d'alimentation et d'Hygiène Natüristes»: «Los trastornos que el azúcar produce en el frágil organismo de los niños, son considerables. Mucho más que los microbios contenidos en la leche, es el exceso de azúcar que se agrega al biberón lo que determina irritaciones gastro-intestinales y hepáticas que favorecen el desarrollo de toda clase de desórdenes digestivos». Dado que facilite la digestión de los demás alimentos, la miel es muy recomendable a los dispépticos, así como a los bronquíticos y pretuberculosos. Este delicioso manjar, prescribiendo los más eminentes higienistas.

La miel de azahar «Labor», se vende en los principales establecimientos de esta isla.

Representante: RAFAEL OUESTA.—Emilio Calzadilla, 34 D.

CASA

Propia para veranear, con aljibe, bodega y una fanegada de terreno, se vende en San Miguel de Geneto, frente a la ermita. Informes en esta redacción.

Hotel Madrid

Está próximo al muelle y a la Avenida Marítima.

Por estar instalado en una casa construida especialmente para hotel, reúne todas las exigencias del moderno confort.

Plaza de la Iglesia, 15.—Teléfono 530 Santa Cruz de Tenerife

Recientemente abierto. Es el más lujoso y moderno de los establecimientos de su género, estando dotado de mobiliario, ropas y enseres completamente nuevos.



Tintes «Victoria»

Para teñir en casa toda clase de tejidos.—Los más sólidos y brillantes.

EXIJA VD. SIEMPRE

OVOMALTINA

cuando quiera un alimento de alto valor nutritivo y fácil digestión.

RECHACE LAS IMITACIONES QUE LE OFREZCAN

a bajo precio y de escaso poder alimenticio.

La Ovomaltina es un alimento manufacturado, no una simple y rudimentaria mezcla de harinas, azúcar y cacao.

La Ovomaltina es una concentración de Extracto de Malta Wander, Lecitina de Huevo y Leche Suiza, sin azúcar alguno.

El consumidor puede endulzarla tanto como quiera, según su paladar.

Una taza de Ovomaltina permite realizar sin fatiga el trabajo cotidiano.

La Ovomaltina se prepara en Suiza por el Dr. A. Wander S. A., Berna.



OVOMALTINA

es la salud

Tintorería Americana

El día o 11 se abrió al público este nuevo taller de tintorería, lavado en seco y planchado con máquinas de vapor último modelo.

Servicio a domicilio, por camión.—Precios económicos.

Rapidez y exactitud en los encargos. Tal es la modernidad de este nuevo taller, que si la urgencia del caso lo requiere, se puede limpiar un traje con solo un momento de espera del interesado.

Especialidad en trajes de señoras.

CALLE DEL TIGRE, NUMERO 2.—TELEFONO 589.

OJO OJO Faros PILOT-RAY

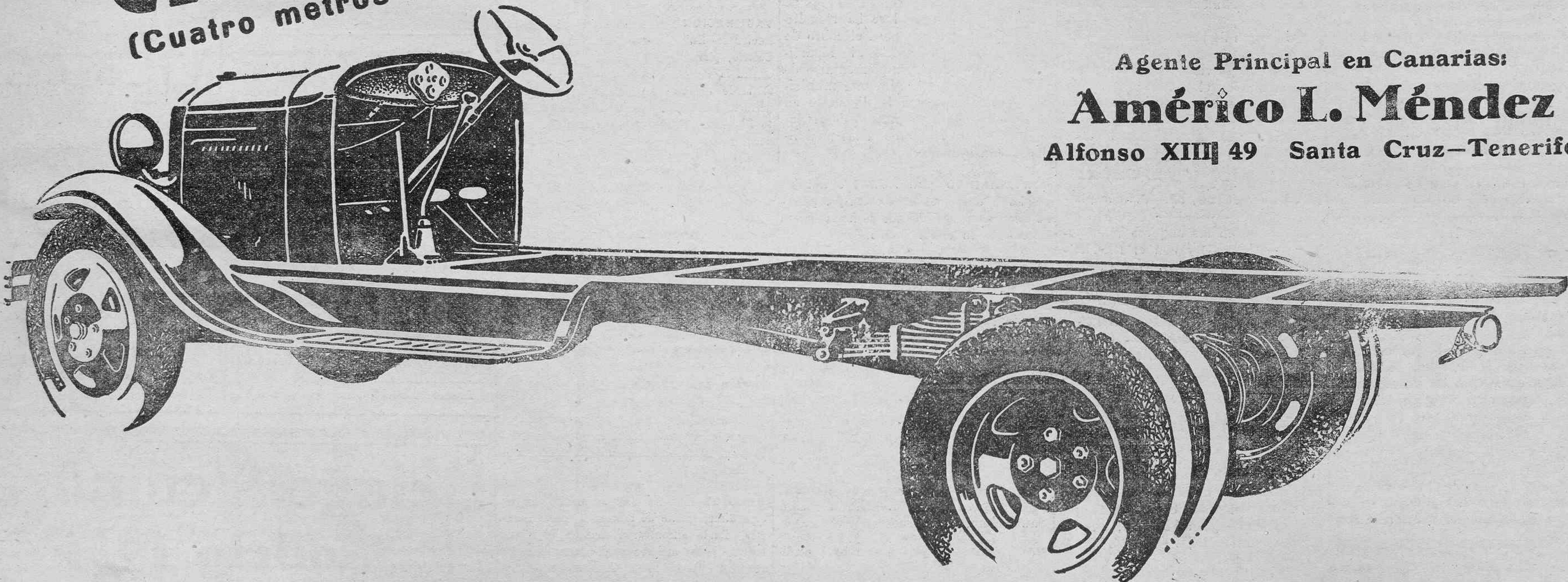
Importados de América - vía París

TIPO PEQUERO — JUNIOR.....	PESETAS 175'00
TIPO MEDIANO — SENIOR.....	PESETAS 235'00
TIPO DUPLEX (DOS FAROS).....	PESETAS 400'00

JUAN PONSAS 25 DE JULIO, NUMERO 27 — TELEFONO: 688 —

EL NUEVO CAMION FORD DE CHASIS LARGO

(Cuatro metros de distancia entre ejes)



RAPIDEZ
SEGURIDAD
ECONOMIA
RENDIMIENTO

NUEVAS LINEAS
NUEVO RADIADOR
NUEVAS CARROCERIAS
NUEVAS CARACTERISTICAS

Agente Principal en Canarias:

Américo L. Méndez

Alfonso XIII 49 Santa Cruz—Tenerife

Una revolución en el transporte de «Plátanos»

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Estocolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931

Viernes, 6.—CEUTA	Compañía Oldenburguesa
Viernes, 13.—OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Jueves, 19.—AUG. SCHULTZE	Compañía Oldenburguesa
Viernes, 20.—RABAT	Compañía Oldenburguesa
Jueves, 26.—AMSEL	Norddeutscher Lloyd
Viernes, 27.—ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

ALIANZA
Oldenburg-Portugiesische
Dampfschiff-Rhederei

ALEMANIA
Norddeutscher Lloyd
Servicio frutero

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.150. Manuel Cruz, 10.—Teléfono núm. 1.100.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931:

Miércoles 4.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella y Génova.
Miércoles 11.—Motor-correo SLL	Para Marsella y Génova.
Miércoles 18.—Motor-correo LBRO	Para Marsella y Génova.
Miércoles 25.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Marzo:	Día 13.—AUGUST SCHULTZE
	Día 14.—RABAT
	Día 27.—BILBAO
	Día 28.—CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.
Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—Boite Postale, 420.
Marina número 31.—Teléfono 1140-41.

Compañía Trasatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife SERVICIO DEL MES DE MARZO DE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Reina Victoria Eugenia	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 15.—Infanta Isabel de Borbón	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 3.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
Día 28.—Manuel Calvo	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanailla y Colón. Cádiz y Barcelona.
	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

Steamship Company TORM

Servicio fijo semanal para LIVERPOOL

21 marzo.—Vapor VIOLA	4 abril.—Vapor ASLAU
28 marzo.—Vapor HILDE	11 abril.—BURGITTE
	18 abril.—Vapor VIOLA

Para informes: su consignatario, Angel Toledo Ruiz; Bethencourt Alfonso, 35.—Teléfono 286.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 824.

Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

Servicios Península y Fernando Poo

ITINERARIOS DEL MES DE MARZO DE 1931:

ENTRADAS		SALIDAS	
DIAS	VAPORES	DIA Y HORA	DESTINOS
	6.—INFANTA BEATRIZ	7.—9—Cádiz y Barcelona.	
	7.—PLUS ULTRA	9—24—Las Palmas, Cádiz, Norte de España.	
	10.—CANALEJAS	10—22—Sevilla	
	7.—TORDERA	12—20—Barcelona.	
	13.—INFANTA CRISTINA	14—9—Cádiz, Barcelona.	
	15.—ISLA DE TENERIFE	17—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.	
	20.—INFANTA BEATRIZ	21—9—Cádiz, Barcelona.	
	21.—ROMEU	23—24—Las Palmas, Cádiz, Norte de España.	
	23.—LEGAZPI	24—10—Fernando Poo y escalas.	
	26.—POETA AROLAS	26—20—Barcelona.	
	26.—CANALEJAS	26—24—Sevilla	
	27.—INFANTA CRISTINA	28—9—Cádiz, Barcelona.	
	29.—ISLA DE GRAN CANARIA	31—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.	

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

COMUNICACIONES ENTRE TENERIFE-LAS PALMAS: Salidas de Tenerife:

Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.
Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ

Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101: Oficinas — 584: Caseta.



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Marzo de 1931

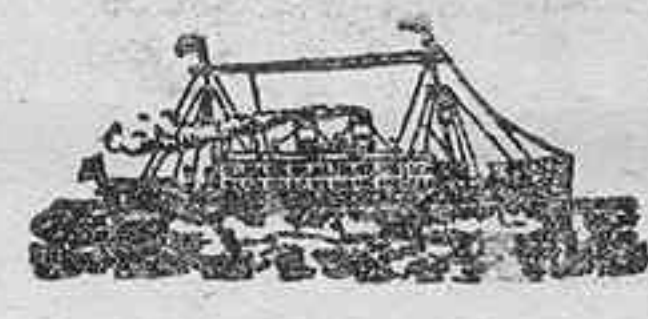
PARA LIVERPOOL

Día 7.—Vapor AGUILA
Día 11.—Vapor ARDEOLA
Día 14.—Vapor ALCA
Día 21.—Vapor AVOCETA
Día 28.—Vapor ALONDRA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarjetas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:
«Vila»: 20 de febrero, 7 de marzo, 17 de marzo. 20 de marzo
«Sava»: 2 de abril, 22 abril, 27 abril, 30 abril.
«Vila»: 2 de mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

Salida de Tenerife para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila», 30 de marzo; «Sava», 10 de mayo; «Vila», 10 de junio.

Agente: B. SIROLA. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

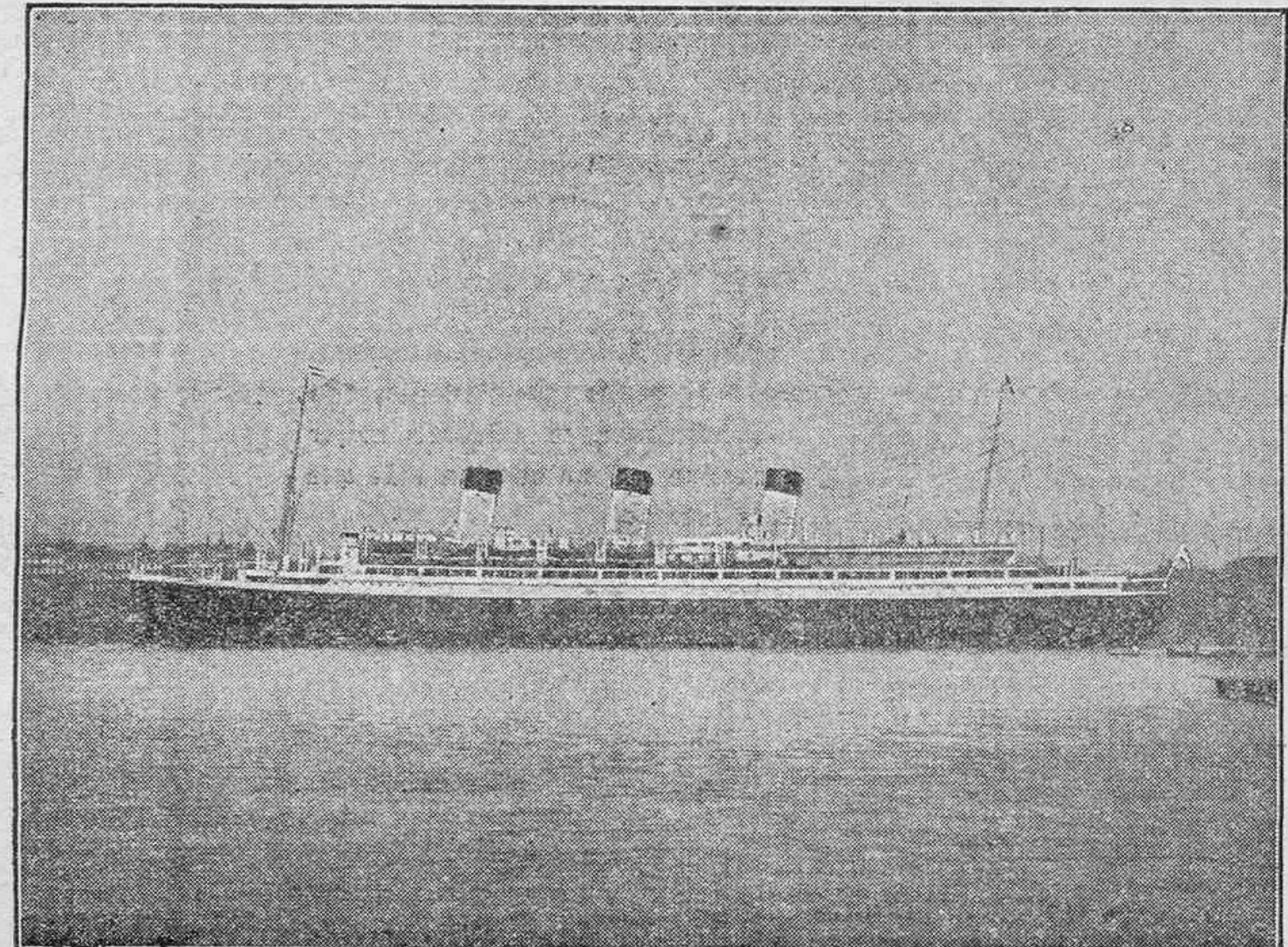
Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

"Guanchinerie" y "Herbania"

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

CAP ARCONA



Este vapor saldrá de este puerto el día 26 del actual, con destino a LISBOA, VIGO, BOULOGNE sur MER y HAMBURGO, admitiendo pasajeros en primera, segunda y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS, Marina, 27.—Teléfonos 1140 y 1141.

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE A PARTIR DEL 7 DE MARZO 1931:

Para Palma, Valverde, San Sebastián, Palma:
Para Palma, San Sebastián, Valverde, Palma:
Para Santa Cruz Palma:
Para San Sebastián, Valverde, San Sebastián:
Para Valverde, Restinga, Valverde, San Sebastián:
Para Valverde, Golfo, Valverde, San Sebastián:
Para Las Palmas, G. Tarajal, Puerto Cabras, Arrecife:
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras, G. Tarajal:
Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso, Vallo Gran Key.
Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tíñoso, Arrecife, e Arrieta.
Para Las Palmas, Sardina, Las Nieves, San Nicolás:
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces, Tazacorte:
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco:

Los días 15 y 29, a las 20 horas.
Los días 8 y 22 a las 20 horas.
Los días 11, 18 y 25 a las 21 horas.
El día 18 a las 24 horas.
El día 11 a las 20 horas.
El día 25 a las 20 horas.
Los días 11, 18 y 25 a las 11 horas.
Los días 13, 20 y 27 a las 24 horas.
Los días 4, 11, 18 y 25, a las 3 de la mañana.
Los días 12 y 26 a las 24 horas.
Los días 5 y 19 a las 24 horas.
Los días 7 y 21 a las 24 horas.
Los días 12 y 26 a las 24 horas.

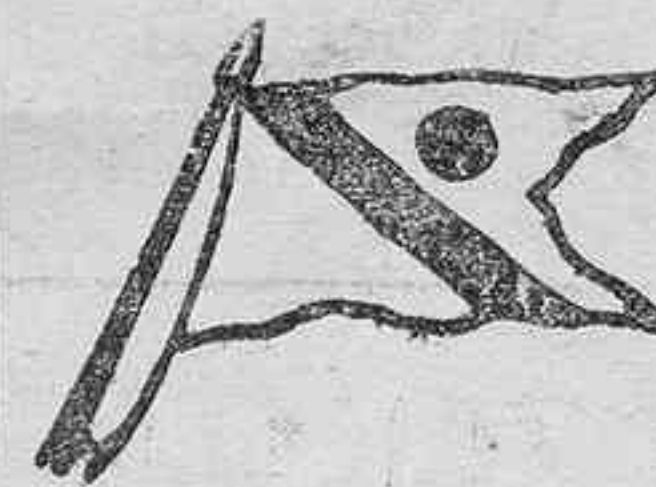
Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.
Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ

Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101: Oficinas — 584: Caseta.



Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931

PARA LONDRES

Día 4.—Vapor BANADEROS
Día 11.—BAJAMAR
Día 18.—Vapor BUENAVISTA
Día 25.—Vapor BANADEROS

PARA DIEPPE

Día 7.—Vapor SARDINIA
Día 14.—Vapor BURGOS
Día 21.—Vapor SAN CARLOS
Día 28.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Marzo de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
WIKKA 18	Lisboa, Vigo y Bremen.
Norddeutscher Lloyd	
AUGUST SCHULTZE 19	Hamburgo y Bremen.
Oldenburg Portugiesische Dampfschiff Rhderei	
RABAT 20	Hamburgo y Bremen.
Oldenburg Portugiesische Dampfschiff Rhderei	
WINFRIED 22	Las Palmas, Sao Vicente de Cabo Verde, Monrovia, Cape Palmas y Matadi.
Hamburg Bremer Afrika Linie	
CAP ARCONA 26	Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo.
Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft	
WAGUGO 28	Las Palmas, Freetown, Monrovia, Cape Palmas, Takoradi, Winnebah, Victoria, Tiko, Santa Isabel y San Carlos de Fernando Poo, Kribi y Opo-
Woermann Linie A. G.	

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31

TELEFONO NUM. 1.140

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

- VAPORES DE PASAJE -

Marzo, 17.—GELRIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Abril, 1.—ORANIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.
Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.
Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.